



# Vânia Carneiro

Rua Agostinho da Silva,  
Torre 2, 2.º A  
2660-210 Torres da Bela Vista  
Tel. — 926500703

vania.mendes@edu.ulisboa.pt  
Ciência ID 9119-B406-52B9  
Orcid ID 0000-0002-5958-3568

## EDUCAÇÃO

**Licenciatura em Línguas,  
Literaturas e Culturas** Faculdade  
de Letras da Universidade de  
Lisboa — Minors: Estudos  
Clássicos, Estudos Portugueses,  
Língua Portuguesa e Edição de  
Texto. Média final — 15 Valores

**Mestrado em Crítica Textual**  
Faculdade de Letras da  
Universidade de Lisboa  
Média Final — 18 valores  
Relatório de Estágio — Estudo  
Genético dos *Opúsculos* de José  
Leite de Vasconcelos  
Orientado por: Professor Doutor  
Fernando Brissos

**Doutoramento em Crítica Textual**  
Faculdade de Letras da  
Universidade de Lisboa  
*O Livro de Esopo* em português.  
Tradição literária e edição.  
Orientado por: Professor Doutor  
João Dionísio

### Curso de Revisão de Texto

Faculdade de Letras da  
Universidade de Lisboa  
Média final — 18 Valores

**Proficiency in English Language**  
pela University of Cambridge

## EXPERIÊNCIA

*Outubro 2022 – Outubro 2024*

Bolsa de Iniciação à Investigação Científica • Centro de  
Linguística da Universidade de Lisboa

Principais funções — recolha de documentos existentes no  
espólio de José Leite de Vasconcelos na biblioteca do  
Museu Nacional de Arqueologia e na biblioteca da  
Faculdade de Letras; colação dos documentos com as  
versões do texto publicadas; análise dos resultados obtidos  
para publicação dos mesmos; preparação e elaboração de  
um volume introdutório dos *Opúsculos* de José Leite de  
Vasconcelos; preparação de um volume de estudo do  
volume I dos *Opúsculos* de José Leite de Vasconcelos;  
elaboração da edição genética de *A Evolução da  
Linguagem* de José Leite de Vasconcelos.

*Maio 2003 - Agosto 2019*

Gerente Loja • A Loja do Gato Preto

Principais funções — gestão da unidade de vendas,  
incluindo a gestão de recursos humanos, o controlo de  
stocks, supervisão de implementação de novos conceitos  
de venda e atendimento a clientes.

## OUTRAS FORMAÇÕES

- Workshop de formação de liderança e gestão de equipas pela Team View.
- Workshop de formação em colação assistida por computador com CollateX, por Elli Bleeker, organizado pelo projeto *iForal*.
- Workshop O arquivo.pt e a preservação da memória digital, por Daniel Gomes e Ricardo Basílio, sobre a

—  
Conhecimentos básicos de espanhol, francês, italiano e latim

utilização das ferramentas e software associado à arquivística de conteúdos digitais online.

- Utilização básica de xml-tei p5.

## PUBLICAÇÕES

- O método de trabalho de José Leite de Vasconcelos, artigo submetido à Revista *FlorAção*, Revista de Crítica Textual, aguarda aceitação
- Para a história dos *Opúsculos* de José Leite de Vasconcelos, Revista *Manuscrita* n. 52 (2024): 104-122. Acesso em: <https://doi.org/10.11606/issn.2596-2477.i52p104-122>
- Leite de Vasconcelos, entre publicações, reimpressões e reedições, comunicação submetida ao Encontro Nacional da Associação de Linguística, aceite para apresentação
- Estudo genético dos *Opúsculos* de José Leite de Vasconcelos, Relatório de Estágio de Mestrado em Crítica Textual. Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa
- Dionísio, J., Carvalheiro, V., & Castro, M. (2021). Um fragmento tardo-medieval português das Colações de João Cassiano. *FlorAção*, Revista de Crítica Textual, 1

## OUTRAS ATIVIDADES

*Dezembro 2023* –

Membro da Comissão Organizadora • Entrevistas do Programa em Crítica Textual (Podcast e Videocast)

Universidade de Lisboa, Faculdade de Letras, Portugal

*Janeiro 2023* –

Colaboradora de Investigação (Centro de Linguística da Universidade de Lisboa)

Criação da imagem visual, gestão e manutenção das redes sociais do Programa em Crítica Textual.

Colaboração na elaboração da norma de citação bibliográfica do Programa em Crítica Textual

*Setembro 2023 – Junho 2024*

Membro da Comissão Organizadora • Jornadas de Iniciação Científica da Licenciatura em Línguas, Literaturas e Culturas

Universidade de Lisboa, Faculdade de Letras, Portugal

## EXPERIÊNCIA DOCENTE

*Julho 2024*

Curso Livre • Da Ideia à Publicação: Investigação em Humanidades (Pareceria com Inês Marques)

Universidade de Lisboa, Faculdade de Letras, Portugal

- Concretização do plano de estudos do curso (definição de conteúdos, objetivos de aprendizagem, sistema de avaliação e carga horária).
- Minистраção de aulas e acompanhamento dos estudantes na realização de tarefas.
- Avaliação dos projetos elaborados pelos estudantes inscritos.

## ORIENTAÇÃO

Janeiro 2024 a Julho 2024 • Jornadas de Iniciação Científica da Licenciatura em Línguas, Literaturas e Culturas. Orientação do aluno Diogo Andrade para a redação do artigo «Porquê peça?: Breve reflexão sobre a origem do termo no contexto do teatro e sobre a sua utilização ambígua».